

工商日報

中華民國商務委員會頒發登記證文字第八號

The Kung Sheung Daily News
43, Des Voeux Road Central, Hong Kong
Cable Address: 2075
P. O. Box 62

韓共空軍突躍 北韓空戰連續

雙方噴射機首次發生遭遇戰 共機三架被昨擊落

【東京二十日電】美聯社電，美軍在北韓上空，與北韓共軍空軍，發生連續空戰，雙方噴射機，首次發生遭遇戰，共機三架，被美機擊落。

【東京二十日電】美聯社電，美軍在北韓上空，與北韓共軍空軍，發生連續空戰，雙方噴射機，首次發生遭遇戰，共機三架，被美機擊落。

【東京二十日電】美聯社電，美軍在北韓上空，與北韓共軍空軍，發生連續空戰，雙方噴射機，首次發生遭遇戰，共機三架，被美機擊落。

【東京二十日電】美聯社電，美軍在北韓上空，與北韓共軍空軍，發生連續空戰，雙方噴射機，首次發生遭遇戰，共機三架，被美機擊落。

【東京二十日電】美聯社電，美軍在北韓上空，與北韓共軍空軍，發生連續空戰，雙方噴射機，首次發生遭遇戰，共機三架，被美機擊落。

【東京二十日電】美聯社電，美軍在北韓上空，與北韓共軍空軍，發生連續空戰，雙方噴射機，首次發生遭遇戰，共機三架，被美機擊落。

【東京二十日電】美聯社電，美軍在北韓上空，與北韓共軍空軍，發生連續空戰，雙方噴射機，首次發生遭遇戰，共機三架，被美機擊落。

【東京二十日電】美聯社電，美軍在北韓上空，與北韓共軍空軍，發生連續空戰，雙方噴射機，首次發生遭遇戰，共機三架，被美機擊落。

北韓在新義州電台承認 有不明國籍志願軍 參加保衛邊境作戰

【東京二十日電】美聯社電，北韓新義州電台，承認有不明國籍志願軍，參加保衛邊境作戰。

【東京二十日電】美聯社電，北韓新義州電台，承認有不明國籍志願軍，參加保衛邊境作戰。

【東京二十日電】美聯社電，北韓新義州電台，承認有不明國籍志願軍，參加保衛邊境作戰。

【東京二十日電】美聯社電，北韓新義州電台，承認有不明國籍志願軍，參加保衛邊境作戰。

【東京二十日電】美聯社電，北韓新義州電台，承認有不明國籍志願軍，參加保衛邊境作戰。

【東京二十日電】美聯社電，北韓新義州電台，承認有不明國籍志願軍，參加保衛邊境作戰。

【東京二十日電】美聯社電，北韓新義州電台，承認有不明國籍志願軍，參加保衛邊境作戰。

【東京二十日電】美聯社電，北韓新義州電台，承認有不明國籍志願軍，參加保衛邊境作戰。

永勝印刷公司

承印各種中西文字、名片、信箋、帳簿、表格、書冊、雜誌、報紙、廣告、招貼、海報、地圖、圖表、照片、插圖、印刷品等。

大寶珠寶公司

專營各種名貴珠寶、鑽石、翡翠、珍珠、金銀首飾、古玩、玉器、瓷器、漆器、傢俱、地毯、窗簾、燈飾、掛畫、鏡框、時錶、手錶、眼鏡、化妝品、香水、肥皂、牙膏、牙刷、毛巾、襪子、內衣、褲子、鞋子、帽子、手套、圍巾、披風、大衣、西服、制服、童裝、襪子、內衣、褲子、鞋子、帽子、手套、圍巾、披風、大衣、西服、制服、童裝。

慕愛

精美衣服、女裝、男裝、童裝、襪子、內衣、褲子、鞋子、帽子、手套、圍巾、披風、大衣、西服、制服、童裝。

金魚標小菜

每款由二元起到五元止。歡迎各界光臨。

宏興藥

專治各種疑難雜症，藥到病除。

天姿

美容化妝品，讓你容光煥發。

盲人之國

就是非洲的尼羅河，黃海和約有二百五十萬人。這是一篇關於盲人生活狀況的報導，描述了他們在社會中的處境和所面臨的困難。

子夜的矜持

這是一篇小說，描寫了深夜時分一個人的內心掙扎和對未來的思考。故事發生在一個寂靜的夜晚，主角在黑暗中尋找著自己的位置。

市聲

這是一篇描寫城市生活聲音的散文，通過對各種市井聲音的描繪，展現了城市的繁華與活力。作者用生動的筆觸捕捉了那些容易被忽略的細節。

南海天堂

這是一篇關於南海之地的描寫，探討了當地的自然環境、人文特色以及社會現狀。文章充滿了對自然美景的讚美和對當地生活的觀察。

婢學夫人

這是一篇小說，描寫了社會階級差異以及一個婢女在追求更高社會地位過程中所經歷的種種挑戰和心路歷程。故事充滿了諷刺和對社會現實的批判。

蜂鳥

這是一篇描寫蜂鳥的散文，通過對這種小巧鳥類的細緻觀察，展現了大自然的奧妙和生命的韌性。作者以細膩的筆觸描繪了蜂鳥的習性和生活環境。

自動肺

這是一篇關於人體生理學或醫學的短文，探討了肺部的工作機制以及相關的醫療技術。文章旨在普及科學知識，提高公眾對健康的關注。

術告廣

這是一篇廣告，宣傳某種技術或服務，強調其優點和應用價值。廣告內容簡潔明瞭，旨在吸引讀者的注意。

東樂

連日狂滿 展映今天 速看勿延

第二世界大戰 秘密檔案 初露端倪

中美合作 軍事間諜 門戶大開 激烈超巨

法籍女學生 英籍女教授 澳籍女記者 華籍女學生

之淪陷上海 之夜

普慶

映場後日 獻四最即

片巨動驚 斯拉杜杜 傑之志得

桃花 後

父子爭風 打翻醋罈 人間怪事

新華

映場後日 獻四最即

片巨動驚 斯拉杜杜 傑之志得

桃花 後

父子爭風 打翻醋罈 人間怪事

大光明

映場後日 獻四最即

片巨動驚 斯拉杜杜 傑之志得

桃花 後

父子爭風 打翻醋罈 人間怪事

新大光明

映場後日 獻四最即

片巨動驚 斯拉杜杜 傑之志得

桃花 後

父子爭風 打翻醋罈 人間怪事

新大光明

映場後日 獻四最即

片巨動驚 斯拉杜杜 傑之志得

桃花 後

父子爭風 打翻醋罈 人間怪事

本報敬告台灣讀者

本報自遷台後，承蒙各界愛護，業務日見發達。茲為便利讀者起見，特將訂閱手續簡化，並增加郵寄服務。凡欲訂閱者，請逕向本報發行部洽談，或函索簡章。本報將竭誠為您服務，提供最新、最權威之新聞報導。

工商日報

本報為台灣重要之工商資訊平台，每日提供詳盡之市場動態、企業新聞及經濟分析。歡迎各界人士訂閱，以獲取第一手之商業情報。

電影廣告

本報每日刊載各大影院之電影廣告，包括片名、演員陣容、放映時間等。讀者可根據個人喜好選擇觀影，享受精彩之視聽盛宴。

分類廣告

本報設有各類分類廣告，包括房地產、汽車、招聘、尋人啟事等。廣告內容豐富，格式清晰，是商家與個人之間溝通之便捷橋樑。

(註)

則之爲害有二：「一、是」。則地產二形。本政府不能漠納。政府仍在可能情形將來希望能依時支付補償租金。常聞條例。以便編印法律三書案：「一、補兵暨務警衛生廳長牛頭提署三。二、修正

○列強各國駐日公使及駐日各國領事官等。對於第三提案。極力協助。各有關係。主。關於第三問題。輔政司答稱：謂下列三提案：○律政司部里初擬關於修正三十八條。二。二釐及三釐。修正一八七三年高等法院條例案；○三。七年藥局及毒藥法例案。（器）

一切往來，決
策計劃，爭取國
迎頭趕上，始能
充應履行忠誠
用之物業，因
告分四項發表謂：
（甲）一九四五至四
六年軍政府時期所征
限於四月前繳納

價 題
徵用新機後，發生另
一問題，即估計充分
賠償問題，根據現行
「賠償（防衛）綱則」
由該處發出合法租用此等房

，則宿舍將來缺乏情形，較目前爲尤甚矣。

查屋宇管理處長爲華爾敦氏。(器)

專家一經診斷，立斷生財無功，抑亦爲害甚大。道中二三

[illegible]

各業散工流動登記

辦人人口登記

記登查調會總團工權授
竣完報填前五十月本限

【本報訊】港九各工廠、商店、機關、團體、學校、以及各業散工，均應於本月十五日前，向所在地區之勞工總會，或勞工辦事處，領取「勞工登記證」，並填具「勞工登記表」，向勞工總會或勞工辦事處登記。逾期不登記者，將受法律制裁。此項登記，係根據勞工法之規定，旨在掌握勞動力之動態，以利勞工福利之改善。登記時，應將個人之基本資料，如姓名、年齡、學歷、職業等，詳細填寫。登記證之有效期間，為一年，屆期應予換領。此項登記，為強制性之法律行為，所有勞工均應踴躍參加。

台灣派陳頌平來港

調查調景嶺難民

全部難民遣送赴台計劃
侯陳雲返港始能決定

【本報訊】台灣派來港調查調景嶺難民之陳頌平，已於昨日抵達香港。陳氏此行，係受台灣當局之命，來港調查調景嶺難民之生活狀況，並與有關方面商討遣送難民赴台之計劃。據悉，台灣當局對調景嶺難民之遣送，已擬定全部遣送之計劃，但此項計劃之實施，須俟陳雲返港後，方能作出最後之決定。陳頌平在港期間，將與有關方面之負責人，就遣送難民之具體事宜，進行詳細之商談。此項遣送計劃之實施，將對調景嶺難民之生活產生重大影響，故各界應密切關注其進展。

鹹魚行今日

開緊急會議

對衛生新例再請展期執行

【本報訊】鹹魚行今日召開緊急會議，討論對衛生新例之執行問題。據悉，該行代表向有關方面提出，由於鹹魚行之業務性質特殊，對衛生新例之執行，應予展期。代表表示，鹹魚行之產品，多為傳統之鹹魚製品，其生產過程，多為手工操作，難以完全符合新例之要求。若立即執行新例，將對該行之業務造成重大影響。代表請求有關方面，能體諒該行之實際情況，准予展期執行。有關方面表示，將考慮該行之請求，並與衛生部門進行協調。

兩大善團總理

昨拜訪華民司

商討賑濟事宜

【本報訊】兩大善團總理，昨日拜訪華民司，商討賑濟事宜。據悉，該兩善團代表，就當前之賑濟工作，向華民司提出建議，並商討具體之執行方案。代表表示，兩大善團將全力配合政府之賑濟工作，為災民提供及時之援助。華民司代表對兩善團之熱心表示感謝，並表示將全力配合兩善團之工作，共同為賑濟工作而努力。雙方就賑濟物資之分配、發放地點之選擇等問題，達成初步協議。

衛生局促居民

在限期前遷移

北角三處木屋區

【本報訊】衛生局昨日促請北角三處木屋區之居民，在限期前遷移。據悉，該三處木屋區，因環境衛生問題，已被衛生局列入限期遷移之列。衛生局表示，該三處木屋區之環境，極為惡劣，存在嚴重之衛生隱患，對居民之健康構成威脅。為保障居民之健康，衛生局決定限期該處居民遷移。居民應於本月十五日前，自行搬遷至指定地點。逾期不遷者，衛生局將採取強制措施。居民可向有關方面查詢遷移之具體事宜。

菲律賓航空公司

「空中酒店」巨機

直接飛往美洲 二小時可到
設備舒適 可睡二萬尺

菲律賓航空公司之「空中酒店」巨機，現已投入服務。該機直飛美洲，僅需二小時即可到達。機上設備極為舒適，乘客可睡至二萬尺。機上設有餐廳、酒吧、客房等，為乘客提供全方位之服務。該機之機身，採用最先進之材料，堅固耐用。機上之空姐，均經過嚴格之訓練，服務周到。該機之航線，將為乘客提供便捷之交通選擇。乘客可致電菲律賓航空公司，查詢詳情及訂票。

街坊會訊

【本報訊】街坊會訊：昨日，街坊會召開會員大會，討論有關事宜。會議由會長主持，出席者有各區之街坊代表。會上，會長報告了街坊會之工作情況，並聽取了各區代表之意見。代表們就如何加強街坊會之服務，提高會員之滿意度，提出了多項建議。會長表示，將認真聽取代表之建議，並加以落實。此外，街坊會還將舉辦多項社區活動，以增進鄰里之情誼。街坊會呼籲會員踴躍參加各項活動，共同為社區之發展而努力。

無奇不有

竊賊被桶裝局

在避風塘內撈獲

【本報訊】無奇不有，竊賊被桶裝局。昨日，警方在避風塘內撈獲一名竊賊。據悉，該名竊賊，因在避風塘內偷竊，被警方發現。警方隨即展開調查，並在避風塘內發現多個裝有贓物之桶。警方在桶內發現了多件衣物、首飾等物品。該名竊賊已被警方帶回警署，並供認不諱。警方表示，將繼續加強對避風塘之巡邏，嚴厲打擊偷竊行為。市民如發現可疑情況，應立即向警方舉報。

去年度港九兩裁判署

審理案件減少

全年收入共二百八十餘萬元

【本報訊】去年度港九兩裁判署審理案件減少，全年收入共二百八十餘萬元。根據統計，去年度港九兩裁判署審理之案件數量，較前一年度有所減少。這主要是由於社會治安之改善，以及市民法律意識之提高。此外，裁判署之審理效率也有所提高，使得案件之審理時間縮短。全年收入方面，裁判署共獲得收入二百八十餘萬元，較前一年度有所增加。這主要是由於審理費之增加，以及政府對裁判署之撥款增加。裁判署表示，將繼續提高審理效率，為市民提供優質之司法服務。

車公廟重建紀念

沙田停屠一週

居民齊戒開壇慶祝

【本報訊】沙田車公廟重建紀念，沙田停屠一週。居民齊戒開壇慶祝。沙田車公廟，為沙田地區之重要宗教場所。該廟於去年完成重建，現已重新開放。為慶祝該廟重建成功，沙田地區決定停屠一週。居民將齊戒開壇，祈求平安。沙田區公所表示，將全力配合該項活動，並為居民提供必要之服務。沙田區居民表示，將踴躍參加該項活動，共同為沙田之繁榮而努力。

社團消息

【本報訊】社團消息：昨日，多個社團在沙田舉行聯歡活動。據悉，該項活動，旨在增進社團之間之交流，並為沙田地區之發展籌款。活動吸引了眾多社團代表參加，場面熱鬧。聯歡活動中，有歌舞表演、抽獎等節目。沙田區公所表示，將繼續支持各類社團之活動，為沙田地區之繁榮而努力。

瑪利諾女書院

昨舉行頒獎禮

學生獲獎名單如下

瑪利諾女書院昨日舉行頒獎禮，表彰在學業、體育、藝術等方面表現優異之學生。頒獎禮由校長主持，出席者有各級學生、家長及教職員。校長在致辭中表示，學生之優異表現，是學校教職員辛勤工作之結果。他鼓勵學生繼續努力，為校爭光。獲獎學生名單如下：
學業優異：張美玲、李慧珊、陳美玲、黃美玲、林美玲。
體育優異：陳美玲、黃美玲、林美玲、李慧珊、張美玲。
藝術優異：張美玲、李慧珊、陳美玲、黃美玲、林美玲。

今日播節目

【本報訊】今日播節目：今日之廣播節目，內容豐富，精彩紛呈。節目包括：新聞報導、音樂演奏、體育賽事、兒童節目等。市民可根據個人喜好，選擇不同之節目收聽。今日之重點節目有：新聞報導（上午七時、下午二時、晚上七時）、音樂演奏（下午三時、晚上八時）、體育賽事（下午四時、晚上九時）、兒童節目（上午九時、下午四時）。市民可致電本報，查詢詳情。

余鳳智譚素蘭

婦科聖藥

專治婦科各症

余鳳智譚素蘭，為婦科聖藥之發明者。該藥專治婦科各症，如月經不調、赤白帶下、子宮虛冷、不孕症等。該藥藥效顯著，為廣大婦女之福音。余鳳智譚素蘭表示，將繼續致力於婦科聖藥之研發，為婦女之健康貢獻力量。市民如欲購買該藥，可致電余鳳智譚素蘭，查詢詳情。

威靈頓止咳露

常服威靈頓

止咳化痰 潤肺清音

威靈頓止咳露，為止咳化痰之聖藥。該藥能潤肺清音，止咳化痰，對於感冒、咳嗽、氣喘等症，均有顯著之療效。常服威靈頓，可增強體質，提高免疫力。市民如欲購買該藥，可致電威靈頓，查詢詳情。

交際障礙 牙黃口臭

二友牙膏

潔齒護齦 消除口臭

二友牙膏，為潔齒護齦之聖藥。該牙膏能潔齒護齦，消除口臭，對於牙齦炎、牙周病等症，均有顯著之療效。常服二友牙膏，可保持口腔之清潔，預防口腔疾病。市民如欲購買該牙膏，可致電二友牙膏，查詢詳情。

美琪

品質第一 香味第一

人人愛用 處處風行

美琪，為品質第一、香味第一之產品。該產品為人人愛用，處處風行。美琪產品，包括香皂、牙膏、化妝品等，均採用優質材料，經科學方法精製而成。美琪產品，香味持久，品質優良，為廣大市民之首選。市民如欲購買美琪產品，可致電美琪，查詢詳情。

